

APPLICATION FOR LIMITED BALLOT (SOLICITUD PARA UNA BOLETA LIMITADA)

TO THE EARLY VOTING CLERK OF _____, TEXAS:
 (AL SECRETARIO DE LA VOTACIÓN ADELANTADA DE (name of political subdivision) (nombre de la subdivisión política), TEXAS:)

I am a new resident of this county and currently registered in my former county.
 (Soy nuevo residente de este condado y estoy actualmente registrado en mi condado anterior.)

I hereby apply for a limited ballot for the _____
 (Por la presente solicito una boleta limitada para la elección) (Name of Election) (nombre de elección)
 election to be held on _____.
 (que se llevará a cabo el) (date) (fecha)

Last Name (Apellido usual)	Suffix (Jr. Sr. III) (Incluir (Sufijo si lo hay))	First Name (Nombre de pila)	Middle Name (if any) (Segundo nombre) (si tiene)	Former Name (Apellido anterior)
Residence Address: Street Address and Apartment Number, City, State, and Zip Code. If none, describe where you live (Do not include P.O. Box or Rural Rt.) (Domicilio: calle y número de apartamento, Ciudad, Estado, y Código Postal: A falta de estos datos, describa la localidad de su residencia.) (No incluya su apartado postal ni su ruta rural.)				
Mailing Address: City, State, and ZIP. If mail cannot be delivered to your residence address. (Dirección postal, Ciudad, estado y Código Postal.) (Si es imposible entregarle correspondencia a domicilio.)			Gender: (Optional) (sexo) (Opcional) <input type="checkbox"/> Male (Hombre) <input type="checkbox"/> Female (Mujer)	
TX Driver's License No. or TX Personal I.D. Card No. (Issued by TX Dept. of Public Safety) (Número de Licencia de Conducir de Texas o de su Tarjeta de Identificación Personal expedida por el Departamento de Seguridad Pública de Texas)		Social Security No. (last 4 digits required if you do not have a TX Driver's License or TX I.D. number) (Número Social. (Si no tiene licencia de conducir de Texas o identificación personal de Texas, se requieren los 4 últimos dígitos de su número social))		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		XXX-XX- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> I have not been issued a TX driver's license / TX personal identification number or Social Security Number. (Yo no tengo una Licencia de Conducir de Texas / Tarjeta de Identificación Personal de Texas ni un número de Seguro Social.)				
Check appropriate box: ARE YOU A UNITED STATES CITIZEN? (Marque el cuadro apropiado: ¿Es Ud. Ciudadano(a) de los Estados Unidos?) <input type="checkbox"/> Yes (Si) <input type="checkbox"/> NO (No)			Date of Birth: Month, Day, Year (Fecha de nacimiento): (mes, día, año) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Telephone Number (Optional) Include Area Code (Teléfono (Opcional) – Incluya código de área) () () () – () () () ()				
County of Former Residence Where Registered. (Condado de su residencia previa donde estuvo registrado)		Registered Residence Address in Former County. (Domicilio de su condado previo donde estuvo registrado)		

<p>SIMILAR NAME AFFIDAVIT – TO BE COMPLETED BY VOTER, IF APPLICABLE: (DECLARACIÓN JURADA DE NOMBRE SIMILAR – PARA QUE EL VOTANTE LO LLENE SI ES APLICABLE:)</p> <p>Voter's Similar Name Affidavit: If it is determined that the name on the form of identification provided under § 63.0101 is substantially similar per § 63.001(c), and by initialing the square labeled "Voter's Initials," I swear and affirm I am the person on the list of registered voters or the person on the voter registration certificate, and I am one and the same as person named on the identification provided.</p> <p>Declaración Jurada de Nombre Similar: "Si se determina que el nombre que figura en el formulario de identificación proporcionado conforme a § 63.0101 es sustancialmente similar según § 63.001(c), al inicializar el cuadrado marcado "Declaración Jurada de Nombre Similar", juro o afirmo que soy la persona que figura en la lista de votantes inscritos o la persona que figura en el certificado de inscripción de votantes, y que soy una y la misma persona que figura en la identificación proporcionada."</p>	<p>Voter's Initials (Iniciales del votante)</p>
---	--

TO BE COMPLETED BY VOTER: (PARA QUE EL VOTANTE LO LLENE:)

I am a resident of this political subdivision. I have not been finally convicted of a felony or if a felon, I have completed all of my punishment including any term of incarceration, parole, supervision, period of probation, or I have been pardoned. I have not been determined by a final judgment of a court exercising probate jurisdiction to be totally mentally incapacitated or partially mentally incapacitated without the right to vote. I understand that giving false information under oath is a misdemeanor, and I understand that it is a felony of the 2nd degree to vote in an election for which I know I am not eligible unless I am convicted of an attempt, in which event it is a state jail felony. (Soy residente de esta subdivisión política. No he sido definitivamente declarado culpable de un delito grave o si soy el autor de un delito grave, he cumplido toda mi condena inclusive el periodo de encarcelamiento, la libertad condicional, la libertad supervisada, la libertad vigilada, o he sido indultado. No me han determinado por un fallo final de juzgado de sucesiones, ser totalmente incapacitado mentalmente o parcialmente incapacitado sin el derecho de votar. Entiendo que dar información falsa bajo juramento es un delito menor, y entiendo que es un delito grave de 2º grado votar en una elección para la que sé que no soy elegible, a menos que me condenen por un intento, en cuyo caso es un delito grave de cárcel estatal.)

I understand that this Application for Limited Ballot will also serve as a voter registration application in this county and that my registration in my previous county will be cancelled. (Entiendo que esta solicitud para una boleta limitada también servirá como una solicitud para registro de votante en este condado y que mi registro en mi condado previo será cancelado.)

Signature of Applicant
 (Firma del solicitante)

Date Application Signed by Applicant
 (Fecha de solicitud firmada por el solicitante)

INSTRUCTIONS FOR APPLICATION FOR LIMITED BALLOT

INSTRUCTION NOTE TO EARLY VOTING CLERK: Section 112.005, Texas Election Code, provides that a voter who applies for a Limited Ballot by Mail must submit BOTH an Application for Limited Ballot and an Application for Ballot by Mail. If a voter applies for a Limited Ballot by personal appearance, the completion of an Application for Ballot by Mail is not required.

Section 112.002, Texas Election Code, provides that a voter may vote using this method only if the voter has an active registration to vote in his or her previous county or was registered in the previous county at the time the person applied for registration in the new county. Additionally, the voter is entitled to vote only for statewide offices, propositions, and each office and proposition stating a measure to be voted on in a territorial unit of which the person was a resident both before and after changing his or her county of residence.

For each person who is entitled to vote a Limited Ballot, the Early Voting Clerk shall determine the offices and propositions stating measures on which the person is entitled to vote and shall indicate them on the person's application. [Section 112.008, Texas Election Code] Please refer to the district chart provided by the Secretary of State to assist you in determining district offices for which the voter is entitled to vote in primary and general elections.

The County Election Officer must forward a copy of this application to the County Voter Registrar because the Application for Limited Ballot serves as a voter registration application. The effective date of the Limited Ballot voter's new registration will be calculated as of the election date for which the application for a Limited Ballot was submitted.

List of Offices for Which the Voter is Entitled to Vote

For Official Use Only

Registration active in former county? Yes No

VUID Number of Applicant: _____